Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2024/2127(INI)

19.11.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
216 - 417

Σχέδιο έκθεσης
Isabella Lövin
(PE778.399v01-00)

Το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική Θάλασσα και η μελλοντική πορεία
(2024/2127(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 216
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 217
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***ζητεί την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης·*** παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του*** F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που ***βρίσκονται***	3. παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC ***στο χαμηλότερο επίπεδο του εύρους*** F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που ***κινδυνεύουν να βρεθούν*** κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·

κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·

Or. en

Τροπολογία 218
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής ***που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης***· παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·	3. ζητεί την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής***, υπερεκτιμήσεις που δημιούργησαν τον κίνδυνο υπεραισιόδοξων αποφάσεων όσον αφορά τα TAC οι οποίες στην πράξη είχαν ως αποτέλεσμα την υπεραλίευση***· παροτρύνει***, εν προκειμένω, την Επιτροπή να προτείνει και*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική ***ως προληπτικό απόθεμα ασφαλείας***·

Or. en

Τροπολογία 219
Asger Christensen, Elsi Katainen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

3. ζητεί ***την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας ***των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·***	3. ζητεί ***τη βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων προκειμένου να αποφευχθεί η*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας***, η οποία θα οδηγήσει στη συνέχεια σε αδικαιολόγητα όρια αλιευμάτων και επιχειρηματική αβεβαιότητα· καλεί*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***σύμφωνα με τα επίπεδα MBA·***

Or. en

Τροπολογία 220
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί ***την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των ***περισσότερων*** ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής ***που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·***	3. ζητεί ***τη βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων προκειμένου να αποφευχθεί η*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής· ***καλεί*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***σύμφωνα με τα επίπεδα MBA, με πλήρη ενσωμάτωση των κοινωνικοοικονομικών παραμέτρων·***

Or. en

Τροπολογία 221

Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY}*** για όλα τα αποθέματα ***που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική***·	3. ζητεί την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διασφαλίζοντας την αειφορία και διατηρώντας παράλληλα την κοινωνικοοικονομική βιωσιμότητα, και να καθορίσει μέτρα προσαρμογής αντί για την ενιαία μείωση κατά 50 % κάτω του FMSY*** για όλα τα αποθέματα·

Or. en

Τροπολογία 222
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί ***την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας ***των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται***	3. ζητεί ***τη βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων προκειμένου να αποφευχθεί η*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας***, η οποία θα οδηγήσει στη συνέχεια σε αδικαιολόγητα όρια αλιευμάτων και επιχειρηματική αβεβαιότητα· καλεί*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα ΤΑC ***σύμφωνα με τα επίπεδα MBA, με πλήρη ενσωμάτωση των κοινωνικοοικονομικών παραμέτρων***·

κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·

Or. en

Τροπολογία 223
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί ***την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας ***των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που αναφέρονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·***	3. ζητεί ***τη βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων προκειμένου να αποφευχθεί η*** υπερεκτίμηση του μεγέθους των αποθεμάτων και της παραγωγικότητας***, η οποία θα οδηγήσει στη συνέχεια σε αδικαιολόγητα όρια αλιευμάτων και επιχειρηματική αβεβαιότητα· καλεί*** το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC ***σύμφωνα με τα επίπεδα MBA, με πλήρη ενσωμάτωση των κοινωνικοοικονομικών παραμέτρων·***

Or. en

Τροπολογία 224
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ζητεί ***την επείγουσα εφαρμογή προληπτικών αποθεμάτων ασφαλείας ως απάντηση στην πρόσφατη, επαναλαμβανόμενη και διαρθρωτική υπερεκτίμηση του μεγέθους των***	3. ***καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει TAC που ευθυγραμμίζονται με την προληπτική προσέγγιση, λαμβάνοντας υπόψη τον ευάλωτο χαρακτήρα των οικοσυστημάτων της Βαλτικής***

αποθεμάτων και της παραγωγικότητας των περισσότερων ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής που έχουν οδηγήσει σε χρόνια μη ανιχνεύσιμης υπεραλίευσης· παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC ***τουλάχιστον 50 % κάτω του F_{MSY}*** για όλα τα αποθέματα που ***βρίσκονται*** κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που ***αναφέρονται*** στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·	***Θάλασσας, τους κοινωνικοοικονομικούς παράγοντες και τα χαμηλά ποσοστά αποκατάστασης των αποθεμάτων***· παροτρύνει το Συμβούλιο να καθορίσει τα TAC ***στο χαμηλότερο επίπεδο του εύρους*** F_{MSY} για όλα τα αποθέματα που ***κινδυνεύουν να βρεθούν*** κάτω από τα επίπεδα ενεργοποίησης που ***ορίζονται*** στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·
	Or. en

Τροπολογία 225
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. επισημαίνει ότι ο καθορισμός αλιευτικών ποσοστώσεων για περίοδο ενός έτους δυσχεραίνει τον σχεδιασμό και την άσκηση επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στον τομέα της αλιείας και τη συλλογή δεδομένων σχετικά με τις μεταβολές στο μέγεθος των αποθεμάτων· τονίζει ότι οι πολυετείς ποσοστώσεις θα μπορούσαν να δώσουν στη φύση χρόνο για να ανακάμψει και να παράσχουν στις επιχειρήσεις τη σταθερότητα που χρειάζονται για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, τη διατήρηση της απασχόλησης και τη συντήρηση των λιμενικών υποδομών· επισημαίνει ότι ο καθορισμός των αλιευτικών ποσοστώσεων θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη όχι μόνο τους περιβαλλοντικούς στόχους, αλλά και την κοινωνικοοικονομική πραγματικότητα των παράκτιων κοινοτήτων για τις οποίες η αλιεία αποτελεί τη βάση της τοπικής ανάπτυξης, της απασχόλησης και των συναφών κλάδων, συμπεριλαμβανομένου του τουρισμού·

Or. pl

Τροπολογία 226
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να αναπτυχθούν σχέδια διαχείρισης, στρατηγικές αποκατάστασης των αποθεμάτων ή μέτρα για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος χωρίς προηγούμενη διαβούλευση με τους αλιείς και τις οργανώσεις τους με ουσιαστικό και συστηματικό τρόπο, καθώς και με τις εθνικές επιστημονικές κοινότητες, οι οποίες διαθέτουν πολυετή εμπειρία σχετικά με την κατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και αντικατοπτρίζουν καλύτερα την πραγματικότητα απ' ό,τι οι αναλύσεις που διενεργούνται από τις διοικήσεις ή τους διεθνείς οργανισμούς και δεν λαμβάνουν υπόψη την πρακτική πτυχή·

Or. pl

Τροπολογία 227
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης	***διαγράφεται***

της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·

Or. pl

Τροπολογία 228
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 229
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το	***διαγράφεται***

κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·

Or. en

Τροπολογία 230
Asger Christensen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 231
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή ***να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και*** να προετοιμάσουν άμεσα τις	4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή***, λαμβάνοντας υπόψη την αδυναμία επίτευξης των οικολογικών και κοινωνικοοικονομικών στόχων του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη***

απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης ***της πλειονότητας*** της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·

Βαλτική, να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της ***σχετικής*** αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας· ***καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις εν λόγω αναγκαίες δράσεις χρησιμοποιώντας τα εργαλεία που έχουν στη διάθεσή τους, όπως τα μέτρα του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική ή τα άρθρα 11, 12 και 13 της ΚΑΠ·***

Or. en

Τροπολογία 232
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ ***και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας***·	4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ***, όποτε οι βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις υποδεικνύουν την ανάγκη λήψης παρόμοιων μέτρων***·

Or. en

Τροπολογία 233
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ ***και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας***·	4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ***, όποτε οι βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις υποδεικνύουν την ανάγκη λήψης παρόμοιων μέτρων***·

Or. en

Τροπολογία 234
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της ***πλειονότητας της*** αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το ***μελλοντικό*** κόστος της αδράνειας·	4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της αλιείας ***και της ερασιτεχνικής αλιείας***, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια***, τον αντίκτυπο στην ευρύτερη τοπική οικονομία που σχετίζεται με την ερασιτεχνική αλιεία*** καθώς και το κόστος της αδράνειας·

Or. en

Τροπολογία 235
Sofie Eriksson, André Rodrigues

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας ***της*** αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·	4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας ***των αλιευτικών δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της ερασιτεχνικής*** αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·

Or. en

Τροπολογία 236
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων ***έκτακτης ανάγκης*** σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν ***άμεσα τις απαραίτητες ενέργειες*** αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·	4. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν το ενδεχόμενο θέσπισης μέτρων σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 της ΚΑΠ και να προετοιμάσουν ***συμβουλές*** αναλύοντας το κόστος και τα οφέλη της απαγόρευσης της πλειονότητας της αλιείας, επισημαίνοντας τις απώλειες σε έσοδα, μέσα διαβίωσης, επισιτιστική ασφάλεια καθώς και το μελλοντικό κόστος της αδράνειας·

Or. en

Τροπολογία 237
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. ζητεί την άμεση παύση, για σκοπούς αποκατάστασης, της βιομηχανικής αλιείας μεγάλης κλίμακας που έχει ως στόχο τη ρέγγα και την παπαλίνα στη Βαλτική Θάλασσα έως ότου τα επιστημονικά στοιχεία καταδείξουν σαφή και βιώσιμη αποκατάσταση των αποθεμάτων· τονίζει ότι μια τέτοια παύση είναι απαραίτητη για την πρόληψη μη αναστρέψιμης οικολογικής ζημίας και για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας της παράκτιας αλιείας και της αλιείας μικρής κλίμακας·

Or. en

Τροπολογία 238
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει κατάλογο περαιτέρω διορθωτικών μέτρων, όπως επισημαίνεται στο άρθρο 5 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν βάσει των διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας για την αποκατάσταση των αποθεμάτων που βρίσκονται επί του παρόντος σε κρίσιμα επίπεδα στη Βαλτική Θάλασσα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 239
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την Επιτροπή να ***καταρτίσει κατάλογο περαιτέρω διορθωτικών μέτρων, όπως επισημαίνεται στο*** άρθρο 5 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ***τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν βάσει των διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας για*** την αποκατάσταση των αποθεμάτων που βρίσκονται ***επί του παρόντος*** σε κρίσιμα επίπεδα ***στη Βαλτική Θάλασσα***·	5. καλεί την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να καταρτίσουν, να προτείνουν, να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν περαιτέρω διορθωτικά μέτρα, σύμφωνα με το*** άρθρο 5 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ***με στόχο*** την αποκατάσταση των αποθεμάτων που βρίσκονται ***κάτω από τα όρια που ορίζονται στο άρθρο 5, ήτοι*** σε κρίσιμα επίπεδα·

Or. en

Τροπολογία 240
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει κατάλογο περαιτέρω διορθωτικών μέτρων, όπως επισημαίνεται στο άρθρο 5 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν βάσει των διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας για την αποκατάσταση των αποθεμάτων ***που βρίσκονται επί του παρόντος σε κρίσιμα επίπεδα*** στη Βαλτική Θάλασσα·	5. καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει κατάλογο περαιτέρω διορθωτικών μέτρων, όπως επισημαίνεται στο άρθρο 5 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν βάσει των διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας για την αποκατάσταση των αποθεμάτων στη Βαλτική Θάλασσα***, και η λήψη των οποίων πρέπει να αιτιολογείται πλήρως από επιστημονικά στοιχεία ανάλογα με την περίπτωση***·

Or. en

Τροπολογία 241

Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει κατάλογο περαιτέρω διορθωτικών μέτρων***, όπως επισημαίνεται στο άρθρο 5 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν βάσει των διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας για την αποκατάσταση των αποθεμάτων που βρίσκονται επί του παρόντος σε κρίσιμα επίπεδα στη Βαλτική Θάλασσα***·	5. ***υποστηρίζει τον προσδιορισμό πρόσθετων, στοχευμένων διορθωτικών μέτρων στο πλαίσιο των υφιστάμενων διατάξεων της ΚΑΠ και του πολυετούς σχεδίου για τη Βαλτική, τα οποία μπορούν να διευκολύνουν την αποκατάσταση των αποθεμάτων, διατηρώντας παράλληλα βιώσιμες αλιευτικές δυνατότητες***· καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει κατάλογο ***πιθανών*** περαιτέρω διορθωτικών μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 242
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει μηχανισμούς για την εξισορρόπηση της διαχείρισης των αλιευτικών περιορισμών με τις ανάγκες της αγοράς, μεταξύ άλλων μέσω ευέλικτων μεταβιβάσεων ποσοστώσεων, στήριξης της αποθήκευσης ιχθύων και ενεργοποίησης των αποθεμάτων έκτακτης ανάγκης στο πλαίσιο του ΕΤΘΑ·

Or. pl

Τροπολογία 243
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει, σε συνεργασία με την HELCOM, χάρτες περιβαλλοντικού κινδύνου που θα καλύπτουν περιοχές οι οποίες είναι ιδιαίτερα ευάλωτες στον ευτροφισμό, την ανοξία και τα τοξικά ιζήματα βυθού, στις οποίες θα πρέπει να δίνεται προτεραιότητα κατά τον καθορισμό προστατευόμενων περιοχών και πιθανών περιόδων απαγόρευσης της αλιείας·

Or. pl

Τροπολογία 244
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 245
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα ***εν λόγω*** διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και ***απαγόρευσης*** της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, ***καθώς και στις περιοχές*** ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης·	6. επισημαίνει ότι τα ***αποτελεσματικά*** διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και ***προσωρινές απαγορεύσεις*** της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, ***όταν οι ιχθύες συσσωρεύουν ενεργειακά αποθέματα και προετοιμάζονται για αναπαραγωγή· επισημαίνει ότι η προστασία των περιοχών*** ωοτοκίας και αναπαραγωγής ***είναι ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της σταθερής προσέλκυσης νέων ιχθύων και της υγιούς ηλικιακής διάρθρωσης του πληθυσμού· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν***, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης***, και σε διαβούλευση με την αλιευτική κοινότητα, κοινούς κανόνες για τη δημιουργία παρόμοιων ζωνών, με βάση τις επιστημονικές γνώσεις και τις τοπικές οικολογικές συνθήκες***·
	Or. pl

Τροπολογία 246
Emma Wiesner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να ***περιλαμβάνουν τη δημιουργία*** περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής***, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την***	6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να ***είναι όσο το δυνατόν πιο αποτελεσματικά προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της αποκατάστασης ανά είδος· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την αποτελεσματικότητα της δημιουργίας*** περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και

αποκατάσταση της φύσης·	στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό τα μέτρα αυτά να συνοδεύονται από κατάλληλη αποζημίωση***·

Or. en

Τροπολογία 247
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής, ***σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης***·	6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής, ***οι οποίες καθορίζονται σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη και τους τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς, εξασφαλίζοντας την περιφερειακή ευελιξία και τη συνεκτίμηση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων***·

Or. en

Τροπολογία 248
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών	6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών

αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και ***στις περιοχές*** ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης·	αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και ***παθητικά και ενεργητικά μέτρα αποκατάστασης, όπως η αποκατάσταση των περιοχών*** περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης·

Or. en

Τροπολογία 249
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα ***πρέπει*** να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας ***με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης***·	6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα ***θα μπορούσαν*** να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας ***σε συγκεκριμένες περιοχές, μέτρα τα οποία πρέπει πάντοτε να αιτιολογούνται πλήρως, ανάλογα με την περίπτωση, από επιστημονικά στοιχεία***·

Or. en

Τροπολογία 250
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι ***τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να***	6. επισημαίνει ότι ***η*** δημιουργία ***περαιτέρω*** περιοχών αποκατάστασης

περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας ***με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής***, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης·	ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας ***σε συγκεκριμένες περιοχές***, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης***, πρέπει να αιτιολογείται πλήρως από επιστημονικά στοιχεία, ανάλογα με την περίπτωση***·

Or. en

Τροπολογία 251
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας ***με έμφαση στις χειμερινές περιοχές συγκέντρωσης και στις περιοχές συγκέντρωσης προωοτοκίας, καθώς και στις περιοχές*** ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης·	6. επισημαίνει ότι τα εν λόγω διορθωτικά μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δημιουργία περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και απαγόρευσης της αλιείας***, καθώς και περιοχών*** ωοτοκίας και αναπαραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του νομοθετήματος για την αποκατάσταση της φύσης***, και να αιτιολογούνται πλήρως από επιστημονικά στοιχεία ανάλογα με την περίπτωση***·

Or. en

Τροπολογία 252
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. ενθαρρύνει τον χαρακτηρισμό πρόσθετων θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών στις οποίες οι επιστημονικές

αξιολογήσεις καταδεικνύουν κρίσιμους οικοτόπους ή περιοχές αναπαραγωγής, σε συνδυασμό με πιλοτικά έργα για επιλεκτικά και χαμηλού αντικτύπου αλιευτικά εργαλεία εμπνεόμενα από επιτυχείς πρωτοβουλίες στη Βόρεια Θάλασσα και στο Skagerrak·

Or. en

Τροπολογία 253
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση με περιορισμένες ***εκφορτώσεις, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά τις φάσεις ανασύστασης, στηρίζοντας έτσι*** τη δίκαιη μετάβαση σε έναν ***αλιευτικό*** στόλο χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου·	7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση με περιορισμένες ***και ελεγχόμενες εκφορτώσεις κατά την περίοδο ανασύστασης του αποθέματος· τονίζει ότι αυτές οι αλιευτικές δραστηριότητες είναι ζωτικής σημασίας για την επισιτιστική ασφάλεια, τη διασφάλιση των παραδοσιακών αλυσίδων εφοδιασμού και τη διατήρηση των θέσεων εργασίας στις παράκτιες αλιευτικές κοινότητες· επισημαίνει ότι η ενίσχυση της αλιείας για κατανάλωση, σε αντίθεση με τη βιομηχανική αλιεία, προωθεί τη*** δίκαιη μετάβαση σε έναν στόλο χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου ***και προσδίδει μεγαλύτερη προστιθέμενη αξία στις τοπικές οικονομίες***·

Or. pl

Τροπολογία 254
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση ***με περιορισμένες εκφορτώσεις***, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά τις φάσεις ανασύστασης, στηρίζοντας έτσι τη δίκαιη μετάβαση ***σε έναν αλιευτικό στόλο χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου***·	7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ***και το Συμβούλιο*** την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση***, ιδίως της αλιείας μικρής κλίμακας, καθώς και των επιλεκτικών αλιευτικών πρακτικών***, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία***, με περιορισμένες εκφορτώσεις,*** κατά τις φάσεις ανασύστασης, στηρίζοντας έτσι τη δίκαιη μετάβαση ***κατά τη φάση αποκατάστασης και ανασύστασης· επισημαίνει, εν προκειμένω, τις δυνατότητες των κρατών μελών να δίνουν προτεραιότητα στην αλιεία μικρής κλίμακας στο πλαίσιο των εθνικών κατανομών ποσοστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 17 της ΚΑΠ***·

Or. en

Τροπολογία 255
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση ***με περιορισμένες εκφορτώσεις***, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά τις φάσεις ανασύστασης, στηρίζοντας έτσι τη δίκαιη μετάβαση σε ***έναν αλιευτικό στόλο*** χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου·	7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση, ***της αλιείας χαμηλού αντικτύπου και της ερασιτεχνικής αλιείας***, επιτρέποντας την εν λόγω κατά τις φάσεις ανασύστασης ***με περιορισμένες εκφορτώσεις***, στηρίζοντας έτσι ***τις ισχυρές κινητήριες δυνάμεις των τοπικών οικονομιών και*** τη δίκαιη μετάβαση σε ***μια αλιεία*** χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου***, η οποία διατηρεί τα αποθέματα και τα υγιή οικοσυστήματα σε βάθος χρόνου***·

Or. en

Τροπολογία 256
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση ***με περιορισμένες εκφορτώσεις***, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά τις φάσεις ανασύστασης***, στηρίζοντας έτσι τη δίκαιη μετάβαση σε έναν αλιευτικό στόλο χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου***·	7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά τις φάσεις ανασύστασης·

Or. en

Τροπολογία 257
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση ***με περιορισμένες εκφορτώσεις***, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά ***τις φάσεις ανασύστασης, στηρίζοντας έτσι τη δίκαιη μετάβαση σε έναν αλιευτικό στόλο χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου***·	7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία κατά ***την ανασύσταση των ιχθυαποθεμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 258
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη διασφάλισης*** της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση ***με περιορισμένες εκφορτώσεις, επιτρέποντας την εν λόγω αλιεία*** κατά τις φάσεις ανασύστασης, ***στηρίζοντας έτσι τη δίκαιη μετάβαση σε έναν αλιευτικό στόλο χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και χαμηλού αντικτύπου***·	7. ***τονίζει τη σημασία της διατήρησης της αλιείας μικρής κλίμακας και*** της αλιείας για ανθρώπινη κατανάλωση κατά τις φάσεις ανασύστασης, ***δεδομένης της κοινωνικής και πολιτιστικής αξίας τους, και ενθαρρύνει μέτρα που στηρίζουν την οικονομική τους βιωσιμότητα και τη σταδιακή μετάβασή τους σε αποδοτικότερες ως προς την κατανάλωση καυσίμου πρακτικές***·

Or. en

Τροπολογία 259
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. ζητεί τη θέσπιση μηχανισμών μετριασμού των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων για τις πληττόμενες αλιευτικές κοινότητες, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής στήριξης, των ευέλικτων συστημάτων προσωρινής παύσης, των συστημάτων αποζημίωσης και της βοήθειας για τη μεταβατική περίοδο· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας, να διαθέσουν επαρκή χρηματοδότηση για την ενίσχυση της βιώσιμης ανταγωνιστικότητας στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας μέσω της προώθησης της καινοτομίας, της ψηφιοποίησης και του εκσυγχρονισμού του αλιευτικού τομέα, μειώνοντας παράλληλα τον διοικητικό φόρτο και

ενισχύοντας τη διασυνοριακή συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία 260
Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα στην κοινωνικοοικονομική ανάκαμψη των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας με τη θέσπιση στοχευμένης στήριξης στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ, μεταξύ άλλων μέσω προγραμμάτων προσωρινής ενίσχυσης, επενδύσεων σε επιλεκτικά και χαμηλού αντικτύπου εργαλεία, και μέτρων που διασφαλίζουν ισότιμη πρόσβαση σε αλιευτικές δυνατότητες στις παράκτιες περιοχές που προορίζονται για μικροκαλλιεργητές· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, ότι είναι σημαντικό η εν λόγω χρηματοδότηση να συγκεντρωθεί σε ένα ειδικό ταμείο στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2028-2034·

Or. fr

Τροπολογία 261
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. εκφράζει την ανησυχία του για τη συνεχιζόμενη μείωση του στόλου, επισημαίνοντας ότι οι στόλοι των κρατών μελών που δραστηριοποιούνται στη

	Βαλτική Θάλασσα αριθμούσαν συνολικά περίπου 4 831 ενεργά σκάφη το 2022, αριθμός που συνιστά μείωση κατά 5 % σε σύγκριση με το 2021 και κατά 15 % σε σύγκριση με τον μακροπρόθεσμο μέσο όρο· ζητεί τη θέσπιση μηχανισμών μετριασμού των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων για τις πληττόμενες αλιευτικές κοινότητες, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής στήριξης, των ευέλικτων συστημάτων προσωρινής παύσης, των συστημάτων αποζημίωσης και της βοήθειας για τη μεταβατική περίοδο·

Or. en

Τροπολογία 262
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα στην κοινωνικοοικονομική ανάκαμψη των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας με τη θέσπιση στοχευμένης στήριξης στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ, συμπεριλαμβανομένων προσωρινών καθεστώτων ενισχύσεων, επενδύσεων σε επιλεκτικά εργαλεία χαμηλού αντικτύπου και μέτρων που διασφαλίζουν τη δίκαιη πρόσβαση σε αλιευτικές δυνατότητες στις παράκτιες ζώνες που προορίζονται για τους φορείς εκμετάλλευσης μικρής κλίμακας·

Or. en

Τροπολογία 263
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. ζητεί τη θέσπιση ολοκληρωμένων μηχανισμών στήριξης για τις αλιευτικές κοινότητες που πλήττονται από αλιευτικούς περιορισμούς, συμπεριλαμβανομένων χρηματοδοτικών ενισχύσεων, ευέλικτων προγραμμάτων προσωρινής αναστολής της αλιείας και καθεστώτων αντιστάθμισης και στήριξης της μετάβασης που θα επιτρέψουν τη διατήρηση των θέσεων εργασίας και την ανασυγκρότηση των τοπικών παράκτιων οικονομιών·

Or. pl

Τροπολογία 264
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καλεί τα κράτη μέλη να τερματίσουν την παράνομη πρακτική των απορρίψεων και να βελτιώσουν την εφαρμογή και την επιβολή της υποχρέωσης εκφόρτωσης με τη θέσπιση υποχρεωτικής εξ αποστάσεως ηλεκτρονικής παρακολούθησης με CCTV σε όλες τις βυθότρατες που αλιεύουν στο Kattegat και στη Βαλτική Θάλασσα·

Or. en

Τροπολογία 265
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. υπογραμμίζει τη σημασία της κοινωνικοοικονομικής βιωσιμότητας του αλιευτικού τομέα της Βαλτικής Θάλασσας· παροτρύνει την Επιτροπή να λάβει τα αναγκαία μέτρα με σκοπό τη διασφάλιση ενός κερδοφόρου αλιευτικού τομέα που μπορεί να συμβάλει στην επισιτιστική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 266
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. υπογραμμίζει τη σημασία της κοινωνικοοικονομικής βιωσιμότητας του αλιευτικού τομέα της Βαλτικής Θάλασσας· παροτρύνει την Επιτροπή να λάβει τα αναγκαία μέτρα με σκοπό τη διασφάλιση ενός κερδοφόρου αλιευτικού τομέα που μπορεί να συμβάλει στην επισιτιστική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 267
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. ζητεί την πλήρη και ταχεία

εφαρμογή της οδηγίας για τη νιτρορύπανση, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι γεωργικές απορρίψεις δεν δημιουργούν περαιτέρω αρνητικές επιπτώσεις για τη λεκάνη της Βαλτικής Θάλασσας και άλλα ύδατα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 268
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καταδικάζει την ανεύθυνη, μη βιώσιμη και αντιεπιστημονική εκμετάλλευση των ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής Θάλασσας από τη Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 269
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. σημειώνει ότι για την υλοποίηση των στόχων του συμφώνου για τους ωκεανούς και της Πυξίδας Ανταγωνιστικότητας η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να στοχεύει στην ανάπτυξη της θαλάσσιας οικονομίας της περιοχής της Βαλτικής Θάλασσας μέσω επενδύσεων στην καινοτομία, την ψηφιοποίηση και τον εκσυγχρονισμό του αλιευτικού τομέα· τονίζει την ανάγκη να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος και να προωθηθεί η διασυνοριακή συνεργασία προκειμένου να αυξηθεί η ανθεκτικότητα

	και η βιώσιμη ανταγωνιστικότητα του τομέα·

Or. pl

Τροπολογία 270
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας, να διαθέσουν επαρκή χρηματοδότηση για την ενίσχυση της βιώσιμης ανταγωνιστικότητας στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας μέσω της προώθησης της καινοτομίας, της ψηφιοποίησης και του εκσυγχρονισμού του αλιευτικού τομέα, μειώνοντας παράλληλα τον διοικητικό φόρτο και ενισχύοντας τη διασυνοριακή συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία 271
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική Θάλασσα ενσωματώνει κοινωνικοοικονομικές παραμέτρους καθώς και περιβαλλοντικούς στόχους· υπογραμμίζει ότι το πολυετές σχέδιο θα πρέπει να υιοθετήσει μια πιο

ισορροπημένη προσέγγιση, εστιάζοντας όχι μόνο στους στόχους διατήρησης και MBA, αλλά και στην οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των παράκτιων κοινοτήτων που εξαρτώνται από την αλιεία·

Or. en

Τροπολογία 272
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ευθυγραμμίσουν τις πολιτικές για τη Βαλτική Θάλασσα με την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας, δίνοντας προτεραιότητα στην καινοτομία, την απανθρακοποίηση και τη μείωση του διοικητικού φόρτου, προωθώντας παράλληλα την ανάπτυξη δεξιοτήτων και διασφαλίζοντας καλύτερο συντονισμό μεταξύ των πολιτικών με σκοπό την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της ανταγωνιστικότητας της περιοχής της Βαλτικής Θάλασσας·

Or. en

Τροπολογία 273
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. τονίζει ότι η αλιεία μικρής κλίμακας διαδραματίζει καίριο ρόλο στη διατήρηση των τοπικών αλυσίδων εφοδιασμού τροφίμων και της

πολιτιστικής κληρονομιάς στις παράκτιες κοινότητες της Βαλτικής· ζητεί την αναθεώρηση των εθνικών κατανομών ποσοστώσεων βάσει του άρθρου 17 της ΚΑΠ με σκοπό την επιβράβευση της αλιείας χαμηλού αντικτύπου για ανθρώπινη κατανάλωση·

Or. en

Τροπολογία 274
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να εξετάσουν τις μονομερείς ενέργειες της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά τον καθορισμό ποσοστώσεων για τη Βαλτική Θάλασσα, και καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να εξετάσει δράσεις για την άσκηση πίεσης στη Ρωσία ώστε να ευθυγραμμίσει τις ποσοστώσεις με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις·

Or. en

Τροπολογία 275
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. ζητεί την ανάληψη δυναμικότερης δράσης από την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένης της άσκησης ένδικων μέσων, σε περιπτώσεις όπου τα κράτη μέλη παραβλέπουν την εφαρμογή των διατάξεων του πολυετούς σχεδίου για

τη Βαλτική, π.χ. άρθρα 3.3, 4.6 και 5·

Or. en

Τροπολογία 276
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν μέτρα για την προστασία και την αποκατάσταση των περιοχών αναπαραγωγής και ωοτοκίας·

Or. en

Τροπολογία 277
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν δέσμη μέτρων για την παράκτια αλιεία στη Βαλτική Θάλασσα με σκοπό την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της οικονομικής βιωσιμότητας της αλιείας μικρής κλίμακας και χαμηλού αντικτύπου, μεταξύ άλλων μέσω αποκλειστικών παράκτιων ζωνών, ειδικής χρηματοδότησης για την καινοτομία επιλεκτικών εργαλείων και της προτιμησιακής πρόσβασης σε αλιευτικές δυνατότητες για τα σκάφη που εκφορτώνουν αλιεύματα για ανθρώπινη κατανάλωση·

Or. en

Τροπολογία 278
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. εκφράζει την ανησυχία του για τη συνεχιζόμενη μείωση του αριθμού των ενεργών αλιευτικών σκαφών στη Βαλτική Θάλασσα[4α] και τονίζει την ανάγκη για επείγουσα κοινωνικοοικονομική στήριξη των πληττόμενων κοινοτήτων, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής οικονομικής βοήθειας, αποζημίωσης και συνδρομής για τη μετάβαση σε βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές·
	[4α] https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/767190/EPRS_BRI(2025)767190_EN.pdf

Or. en

Τροπολογία 279
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τις τρέχουσες έρευνες, τα υφιστάμενα υπεράκτια αιολικά πάρκα παρέχουν καταφύγιο σε πολλά είδη ιχθύων και έχουν θετικό αντίκτυπο στη βιοποικιλότητα και την ανάπτυξη της τροφικής αλυσίδας·

Or. pl

Τροπολογία 280
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. επισημαίνει τον ελεγκτικό ρόλο που καλείται να αναλάβει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ως συννομοθέτη όσον αφορά την αλιευτική νομοθεσία της ΕΕ σε σχέση με τις αποφάσεις του Συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 281
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω μέτρα για την καταπολέμηση του σκιώδους στόλου της Ρωσίας, ιδίως στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας·

Or. en

Τροπολογία 282
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7δ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τους στόχους της Πυξίδας Ανταγωνιστικότητας, να

	ενισχύσουν τη βιώσιμη ανταγωνιστικότητα του αλιευτικού τομέα της Βαλτικής Θάλασσας προωθώντας την καινοτομία, τον εκσυγχρονισμό και την ψηφιοποίηση· τονίζει την ανάγκη μείωσης του διοικητικού φόρτου και ενίσχυσης της διασυνοριακής συνεργασίας, ώστε να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα του τομέα έναντι των προκλήσεων σε επίπεδο περιβάλλοντος και αγοράς· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη κοινωνικοοικονομική σταθερότητα των παράκτιων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 283
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7δ. ζητεί φιλόδοξα μέτρα μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και αποτελεσματικά μέτρα προσαρμογής για την αποφυγή των κλιμακούμενων κινδύνων και του κόστους της καθυστερημένης ανάληψης δράσης·

Or. en

Τροπολογία 284
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7ε. επισημαίνει τον ρόλο του

ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς στην προώθηση μιας βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας στη Βαλτική Θάλασσα, με στοχευμένες δράσεις για την αποκατάσταση των ιχθυαποθεμάτων και τη μείωση των περιβαλλοντικών πιέσεων· τονίζει την ανάγκη για πολιτικές που διασφαλίζουν ότι η περιοχή της Βαλτικής μπορεί να μεταβεί σε μια ανθεκτική και ανταγωνιστική γαλάζια οικονομία που υποστηρίζει τόσο τους περιβαλλοντικούς στόχους όσο και την κοινωνικοοικονομική ευημερία των παράκτιων πληθυσμών·

Or. en

Τροπολογία 285
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7στ. επαναλαμβάνει τους σοβαρούς κινδύνους για το περιβάλλον και την ασφάλεια που ενέχουν τα πυρομαχικά του Α' και του Β' Παγκοσμίου Πολέμου τα οποία απορρίπτονται στη Βαλτική Θάλασσα· υπενθυμίζει το ψήφισμά του 2021/2567 (RSP) και τα επιτυχημένα έργα CHEMSEA, DAIMON και DAIMON 3· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν περαιτέρω συντονισμένα και πρακτικά μέτρα για τον εντοπισμό, την παρακολούθηση και την απομάκρυνση αυτών των επικίνδυνων υλικών·

Or. en

Τροπολογία 286
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7ζ. καταδικάζει απερίφραστα την αυξανόμενη παρουσία του σκιώδους στόλου της Ρωσίας στη Βαλτική Θάλασσα, με δραστηριότητες που παρακάμπτουν βασικά κανονιστικά πρότυπα, αυξάνοντας τον κίνδυνο πετρελαιοκηλίδων και άλλων περιβαλλοντικών κινδύνων· τονίζει τη δυνητική βλάβη στα θαλάσσια οικοσυστήματα, την τοπική αλιεία και την ανθρώπινη υγεία· ζητεί ενισχυμένη περιφερειακή συνεργασία και αυστηρότερη επιβολή για τον μετριασμό αυτών των κινδύνων και την προστασία των θαλάσσιων πόρων της Βαλτικής·

Or. en

Τροπολογία 287
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αλλαγή των επιστημονικών συμβουλών	***Βελτίωση*** των επιστημονικών συμβουλών

Or. en

Τροπολογία 288
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αλλαγή των επιστημονικών συμβουλών	***Βελτίωση*** των επιστημονικών συμβουλών

Or. en

Τροπολογία 289
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αλλαγή των επιστημονικών συμβουλών	***Βελτίωση*** των επιστημονικών συμβουλών

Or. en

Τροπολογία 290
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ***ζητήσει*** αμέσως ***από το*** ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ***ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο*** για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων·	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ***υποβάλει*** αμέσως ***αίτημα στο*** ICES ***ώστε*** να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ***συμπληρώνουν περαιτέρω τα αιτήματα με απαιτήσεις σε άλλες νομοθεσίες όπως η οδηγία-πλαίσιο*** για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων ***και δεικτών κατανομής του πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος· επιπλέον, καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να χρησιμοποιήσει τα προαναφερθέντα στοιχεία για την περαιτέρω ανάπτυξη της μοντελοποίησής τους, ώστε να βελτιωθεί η ποιότητα της γνωμοδότησης για την αποκατάσταση των αποθεμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 291
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει αμέσως από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων·	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει αμέσως από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων***, διατηρώντας παράλληλα πλήρη διαφάνεια και λογοδοσία κατά τη διαδικασία γνωμοδότησης και διασφαλίζοντας ότι οποιαδήποτε μετάβαση σε οικοσυστημικά μοντέλα δεν συνεπάγεται υπερβολική επιστημονική αβεβαιότητα***·

Or. en

Τροπολογία 292
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει ***αμέσως*** από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που ***θα***	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ***ζητήσει*** από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα

καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη ***την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων***·

λαμβάνει υπόψη ***όλους τους θαλάσσιους παράγοντες καταπόνησης, για την καλύτερη κατανόηση των πιέσεων που ασκούνται στα οικοσυστήματα και τον καλύτερο σχεδιασμό εξατομικευμένων λύσεων για τη Βαλτική***·

Or. en

Τροπολογία 293
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει ***αμέσως*** από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που ***θα καλύπτει πληθώρα ειδών,*** θα λαμβάνει υπόψη ***την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων***·	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα λαμβάνει υπόψη ***όλους τους θαλάσσιους παράγοντες καταπόνησης, προκειμένου να βελτιωθεί η κατανόηση των πιέσεων που ασκούνται στα οικοσυστήματα και να σχεδιαστούν πιο αποτελεσματικές, εξατομικευμένες λύσεις για τη Βαλτική Θάλασσα***·

Or. en

Τροπολογία 294
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει ***αμέσως*** από το ICES να αναπτύξει μια ***οικοσυστημική*** γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων·	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να αναπτύξει μια ***πολύπλευρη***γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή ***και τον αντίκτυπο των φυσικών θηρευτών στα αποθέματα ιχθύων***, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων·

Or. pl

Τροπολογία 295
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει αμέσως από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα ***λαμβάνει υπόψη*** την περιβαλλοντική ***αλλαγή***, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων·	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει αμέσως από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα ***αναγνωρίζει*** την περιβαλλοντική ***μεταβλητότητα και τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ των ειδών***, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων·

Or. en

Τροπολογία 296
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή να ***ζητήσει αμέσως από*** το ICES ***να αναπτύξει*** μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, ***θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, καθώς και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων***·	8. ***ενθαρρύνει*** την Επιτροπή να ***συνεχίσει να συνεργάζεται με*** το ICES ***για την ενίσχυση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων που ενσωματώνουν περιβαλλοντικούς και κοινωνικοοικονομικούς παράγοντες με ισορροπημένο τρόπο, προωθώντας*** μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, ***διασφαλίζοντας παράλληλα ότι οι γνωμοδοτήσεις παραμένουν λειτουργικές, διαφανείς και προβλέψιμες για τον τομέα***·

Or. en

Τροπολογία 297
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει αμέσως από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, ***καθώς***	8. παροτρύνει την Επιτροπή να ζητήσει αμέσως από το ICES να αναπτύξει μια οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, θα λαμβάνει υπόψη την περιβαλλοντική αλλαγή, με σημεία αναφοράς με βάση το οικοσύστημα και θνησιμότητα λόγω αλιείας προσαρμοσμένη στο οικοσύστημα, ***και***

και συμπληρωματικούς δείκτες που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική***, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη δεικτών μεγάλων ιχθύων***·	***ζητεί από την Επιτροπή να συμπεριλάβει περαιτέρω συμπληρωματικούς δείκτες για την ηλικία και το μέγεθος*** που θα ευθυγραμμίζουν τον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική με τις απαιτήσεις της οδηγίας-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική·
	Or. en

Τροπολογία 298
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. επισημαίνει ότι κάθε επιστημονική γνωμοδότηση πρέπει να διατυπώνεται κατά τρόπο που να απαιτεί διαφοροποιημένες συστάσεις όσον αφορά τα αποθέματα με διαφορετική βιολογική κατάσταση, ηλικιακή διάρθρωση και περιβαλλοντική πίεση· τονίζει ότι τα ενιαία όρια δεν μπορούν να εφαρμόζονται αυτόματα στα αποθέματα που βρίσκονται σε διαφορετικά στάδια αποκατάστασης·
	Or. pl

Τροπολογία 299
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση	***διαγράφεται***

σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·

Or. pl

Τροπολογία 300
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 301
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων	***διαγράφεται***

ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·

Or. en

Τροπολογία 302
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 303
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να	***διαγράφεται***

περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·

Or. en

Τροπολογία 304
Asger Christensen, Elsi Katainen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 305
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να προβλέψει προληπτικά αποθέματα ασφαλείας στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που***	9. ***υποστηρίζει τη συμπερίληψη κατάλληλων προληπτικών στοιχείων στη γνωμοδότηση του ICES όπου υφίσταται επιστημονική αβεβαιότητα, αποφεύγοντας παράλληλα τις άκαμπτες ή αυτόματες μειώσεις που παραβλέπουν την κοινωνικοοικονομική πραγματικότητα· τονίζει ότι η MBA παραμένει βασικό εργαλείο για την***

μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·	***προσαρμοστική και υπεύθυνη διαχείριση·***

Or. en

Τροπολογία 306
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES ***να προβλέψει*** προληπτικά αποθέματα ασφαλείας ***στην επιστημονική γνωμοδότηση και να καταργήσει κάθε χρήση*** εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·	9. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει ***ζητήσει συμβουλές*** από το ICES ***όσον αφορά τα*** προληπτικά αποθέματα ασφαλείας ***και συμβουλές για τα οφέλη της μη χρήσης*** εύρους τιμών άνω της MBA, καθώς και να καταρτίσει γνωμοδότηση σχετικά με τον καθορισμό «ανώτατων ορίων οικοσυστήματος» που να περιορίζουν τη συνολική βιομάζα που μπορεί να αφαιρεθεί από ένα οικοσύστημα·

Or. en

Τροπολογία 307
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να απαιτήσει από όλες τις αξιολογήσεις αποθεμάτων να χρησιμοποιούν τα σημεία αναφοράς για τη βιομάζα B_{MSY}, όπως αντικατοπτρίζονται στους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και την ΚΑΠ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 308
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να απαιτήσει από όλες τις αξιολογήσεις αποθεμάτων να χρησιμοποιούν τα σημεία αναφοράς για τη βιομάζα B_{MSY}, όπως αντικατοπτρίζονται στους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και την ΚΑΠ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 309
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να απαιτήσει από όλες τις αξιολογήσεις αποθεμάτων να χρησιμοποιούν τα σημεία αναφοράς για τη βιομάζα B_{MSY}, όπως αντικατοπτρίζονται στους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και την ΚΑΠ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 310
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να ***απαιτήσει***	10. καλεί την Επιτροπή να ***βασίσει***

από όλες τις αξιολογήσεις αποθεμάτων ***να χρησιμοποιούν*** τα σημεία αναφοράς για τη βιομάζα B_{MSY}, όπως αντικατοπτρίζονται στους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και την ΚΑΠ·	όλες τις αξιολογήσεις αποθεμάτων ***που χρησιμοποιούνται για την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας όσον αφορά*** τα σημεία αναφοράς για τη βιομάζα B_{MSY}, όπως αντικατοπτρίζονται στους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και την ΚΑΠ·
	Or. en

Τροπολογία 311
Sofie Eriksson, André Rodrigues

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η διαχείριση των ιχθυαποθεμάτων της Βαλτικής Θάλασσας περιλαμβάνει ρητά στόχους για την αποκατάσταση του φυσικού μεγέθους και της ηλικιακής κατανομής εντός των πληθυσμών, αναγνωρίζοντας ότι οι υγιείς δημογραφικές δομές είναι απαραίτητες για την αναπαραγωγική ικανότητα, την ανθεκτικότητα των αποθεμάτων και τη σταθερότητα των οικοσυστημάτων· ζητεί την ανάπτυξη δεικτών παρακολούθησης και επιλεκτικών αλιευτικών πρακτικών που αποφεύγουν τη συστηματική απομάκρυνση μεγαλύτερων σε μέγεθος και ηλικία ιχθύων·
	Or. en

Τροπολογία 312
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 313
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ***που*** να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος ***και*** την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής·	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ***από το ICES, οι οποίες θα λαμβάνουν υπόψη όλους τους σχετικούς παράγοντες· θεωρεί ότι οι γνωμοδοτήσεις αυτές θα πρέπει*** να επισημαίνουν σαφώς***, μεταξύ άλλων παραγόντων,*** τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος***,*** την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής ***και τον αντίκτυπο των αλληλεπιδράσεων μεταξύ των ειδών και των πληθυσμών θηρευτών***·

Or. en

Τροπολογία 314
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει ***οι***

επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ***που να επισημαίνουν σαφώς*** τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής·	επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ***να λαμβάνουν υπόψη, να επισημαίνουν και να αποτυπώνουν*** τους κινδύνους που σχετίζονται με ***όλους τους παράγοντες πίεσης για τα ιχθυαποθέματα, καθώς και*** την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής***, κατά την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική***·

Or. en

Τροπολογία 315
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς ***τους κινδύνους που σχετίζονται με*** την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και ***την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω*** της κλιματικής αλλαγής·	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και ***τον αντίκτυπο όλων των σημαντικών παραγόντων πίεσης στη Βαλτική Θάλασσα, συμπεριλαμβανομένης της ρύπανσης από θρεπτικές ουσίες, των χημικών ρύπων, της υπεράκτιας παραγωγής ενέργειας, των επιπτώσεων των θηρευτών και*** της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

Τροπολογία 316
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς ***τους κινδύνους που σχετίζονται με*** την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και ***την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω*** της κλιματικής αλλαγής·	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και ***τον αντίκτυπο όλων των σημαντικών παραγόντων πίεσης στη Βαλτική Θάλασσα, συμπεριλαμβανομένης της ρύπανσης από θρεπτικές ουσίες, των χημικών ρύπων, της υπεράκτιας παραγωγής ενέργειας, των επιπτώσεων των θηρευτών και*** της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

Τροπολογία 317
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής·	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και ***τη διαχείριση της γης, μεταξύ άλλων στον γεωργικό και δασοκομικό τομέα, και*** την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

Τροπολογία 318
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς ***τους κινδύνους*** που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος ***και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής***·	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς ***όλους τους παράγοντες, όπως η ρύπανση από θρεπτικές ουσίες, οι χημικοί ρύποι, η υπεράκτια παραγωγή ενέργειας και οι επιπτώσεις των θηρευτών,*** που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος·

Or. en

Τροπολογία 319
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω ***της κλιματικής αλλαγής***·	11. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω ***των μεταβαλλόμενων περιβαλλοντικών συνθηκών***·

Or. en

Τροπολογία 320
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***καλεί την Επιτροπή να ζητήσει*** επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ***που να επισημαίνουν σαφώς τους κινδύνους που σχετίζονται με την τρέχουσα κατάσταση του περιβάλλοντος και την αυξημένη αβεβαιότητα λόγω της κλιματικής αλλαγής***·	11. ***τονίζει ότι οι μελλοντικές*** επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ***θα πρέπει να προσδιορίζουν με διαφάνεια τους περιβαλλοντικούς και κοινωνικοοικονομικούς κινδύνους και να παρέχουν σαφή ενημέρωση σχετικά με τα επίπεδα αβεβαιότητας, ώστε να***

	καθίσταται δυνατή η σχετική απόκριση των ιθυνόντων·

Or. en

Τροπολογία 321
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. επισημαίνει ότι οι επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που παρέχονται στους φορείς λήψης αποφάσεων πρέπει να ευθυγραμμίζονται πλήρως με το νομικό πλαίσιο της σχετικής νομοθεσίας και τις απαιτήσεις για τους φορείς λήψης αποφάσεων, όπως επιβεβαιώθηκε από την απόφαση του Δικαστηρίου του 2025·

Or. en

Τροπολογία 322
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει αναθεώρηση των ισχυόντων κανόνων ελέγχου της αλίευσης, αναγνωρίζοντας ότι πρόκειται για εσωτερική διαδικασία του ICES στον βαθμό που εξαρτάται από νέους νομοθετικούς κανόνες ή από την τροποποιημένη ερμηνεία των ισχυόντων κανόνων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 323
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει αναθεώρηση των ισχυόντων κανόνων ελέγχου της αλίευσης, αναγνωρίζοντας ότι πρόκειται για εσωτερική διαδικασία του ICES στον βαθμό που εξαρτάται από νέους νομοθετικούς κανόνες ή από την τροποποιημένη ερμηνεία των ισχυόντων κανόνων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 324
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει ***αναθεώρηση των ισχυόντων κανόνων ελέγχου της αλίευσης, αναγνωρίζοντας ότι πρόκειται για εσωτερική διαδικασία του ICES στον βαθμό που εξαρτάται από νέους νομοθετικούς κανόνες ή από την τροποποιημένη ερμηνεία των ισχυόντων κανόνων·***	12. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει ***από το ICES να αναθεωρήσει τους ισχύοντες κανόνες και μεθόδους για την αξιολόγηση των αποθεμάτων, καθώς και τις συμβουλευτικές διαδικασίες, ιδίως υπό το πρίσμα των μεταβαλλόμενων περιβαλλοντικών συνθηκών και των νέων επιστημονικών δεδομένων· αναγνωρίζει, ωστόσο, ότι η διαδικασία αυτή παραμένει εσωτερική ευθύνη του ICES και ότι τυχόν επικαιροποίηση θα πρέπει να βασίζεται σε ανεξάρτητα επιστημονικά κριτήρια·***

Or. pl

Τροπολογία 325
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει ***αναθεώρηση των ισχυόντων κανόνων*** ελέγχου της αλίευσης, ***αναγνωρίζοντας ότι πρόκειται για εσωτερική διαδικασία του ICES στον βαθμό που εξαρτάται από νέους νομοθετικούς κανόνες ή από την τροποποιημένη ερμηνεία των ισχυόντων κανόνων***·	12. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει ***από το ICES να αναθεωρεί τακτικά τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές του για τους κανόνες*** ελέγχου της αλίευσης, ***συμπεριλαμβανομένης της επικαιροποίησης των υφισταμένων, επισημαίνοντας τη σημασία της χρήσης από το ICES των πλέον επικαιροποιημένων κανόνων, προσαρμοσμένων στις ειδικές αξιολογήσεις των αποθεμάτων που πρέπει να διενεργούνται, προκειμένου να διασφαλίζονται οι βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για τον καθορισμό των TAC***·

Or. en

Τροπολογία 326
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***καλεί την Επιτροπή να ζητήσει αναθεώρηση των ισχυόντων*** κανόνων ελέγχου της αλίευσης***, αναγνωρίζοντας*** ότι πρόκειται για εσωτερική διαδικασία του ICES ***στον βαθμό που εξαρτάται από νέους νομοθετικούς κανόνες ή από την τροποποιημένη ερμηνεία των ισχυόντων κανόνων***·	12. ***υποστηρίζει τη συνεχή βελτίωση των*** κανόνων ελέγχου της αλίευσης, ***εξασφαλίζοντας ότι διατηρούν την επιστημονική ορθότητά τους, την πρακτική εφαρμογή τους και τη συνέπειά τους με το νομικό πλαίσιο· αναγνωρίζει*** ότι πρόκειται για εσωτερική διαδικασία του ICES·

Or. en

Τροπολογία 327
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προβούν στην πλήρη γενετική χαρτογράφηση των πληθυσμών ρέγγας και παπαλίνας, καθώς και άλλων εμπορικά εκμεταλλεύσιμων ειδών, ώστε να βελτιωθεί η ικανότητα λήψης τεκμηριωμένων αποφάσεων κατά τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τεχνικά μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 328
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει παράρτημα που θα περιέχει ορθά κριτήρια ηλικίας και μεγέθους για τα σχετικά αποθέματα· το εν λόγω παράρτημα θα συμβάλει στην ενσωμάτωση των κριτηρίων D3C3 της οδηγίας-πλαίσιο της ΕΕ για τη θαλάσσια στρατηγική κατά τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στον τομέα της αλιείας·

Or. en

Τροπολογία 329
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να καταρτίσει καθοδηγητικό σημείωμα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τον τρόπο ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ώστε να συνάδουν με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση, με παράλληλη αποκατάσταση της ανθεκτικότητας της Βαλτικής Θάλασσας·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 330
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να καταρτίσει καθοδηγητικό σημείωμα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τον τρόπο ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ώστε να συνάδουν με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση, με παράλληλη αποκατάσταση της ανθεκτικότητας της Βαλτικής Θάλασσας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 331
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει	***διαγράφεται***

από το ICES να καταρτίσει καθοδηγητικό σημείωμα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τον τρόπο ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ώστε να συνάδουν με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση, με παράλληλη αποκατάσταση της ανθεκτικότητας της Βαλτικής Θάλασσας·

Or. en

Τροπολογία 332
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να καταρτίσει καθοδηγητικό σημείωμα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τον τρόπο ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ώστε να συνάδουν με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση, με παράλληλη αποκατάσταση της ανθεκτικότητας της Βαλτικής Θάλασσας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 333
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να ***καταρτίσει καθοδηγητικό σημείωμα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τον τρόπο***	13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να ***παράσχει περαιτέρω καθοδήγηση στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις του, προκειμένου να***

ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ώστε να συνάδουν με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση***, με παράλληλη*** αποκατάσταση της ανθεκτικότητας της Βαλτικής Θάλασσας·	***αποσαφηνιστεί περαιτέρω ο τρόπος ερμηνείας της γνωμοδότησης ώστε να συνάδει*** με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση· ***επισημαίνει ότι η ορθή ανάγνωση και ερμηνεία των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων είναι ζωτικής σημασίας για την αποτελεσματικότερη*** αποκατάσταση της ανθεκτικότητας της Βαλτικής Θάλασσας·
	Or. en

Τροπολογία 334
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να ***καταρτίσει καθοδηγητικό σημείωμα για τα κράτη μέλη και την Επιτροπή*** σχετικά με τον τρόπο ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ***ώστε να συνάδουν με την οικοσυστημική και την προληπτική προσέγγιση, με παράλληλη αποκατάσταση της ανθεκτικότητας*** της Βαλτικής Θάλασσας·	13. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να ***παράσχει σαφείς και ουδέτερες συμβουλές στα κράτη μέλη*** σχετικά με τον τρόπο ερμηνείας των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ***και των αξιολογήσεων των αποθεμάτων, υποστηρίζοντας τη βασιζόμενη στο οικοσύστημα διαχείριση των ιχθυαποθεμάτων*** της Βαλτικής Θάλασσας·
	Or. en

Τροπολογία 335
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. καλεί την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να εκπονήσει λεπτομερή ανάλυση των υφιστάμενων ορίων της τρέχουσας προσέγγισης όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις,

επισημαίνοντας τις περιπτώσεις στις οποίες τα συνιστώμενα επίπεδα αλιευμάτων δεν αντικατοπτρίζουν πλήρως όλες τις σχετικές νομικές απαιτήσεις και τους στόχους πολιτικής, καθώς και να παράσχει σαφή χάρτη πορείας για την αντιμετώπιση των υφιστάμενων ελλείψεων και να διατυπώσει ενδιάμεσες συστάσεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι επί του παρόντος διαθέσιμες γνωμοδοτήσεις για τις αλιευτικές δυνατότητες μπορούν να χρησιμοποιηθούν με επαρκώς προληπτικό τρόπο για την εκπλήρωση όλων των σχετικών νομικών απαιτήσεων και στόχων·

Or. en

Τροπολογία 336
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. καλεί την Επιτροπή να δημοσιοποιήσει όλα τα αιτήματά της για παροχή επιστημονικών γνωμοδοτήσεων από το ICES·

Or. en

Τροπολογία 337
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο ανάπτυξης σαφών και διαφανών κανόνων για τον καθορισμό	***διαγράφεται***

των ΤΑC, στενά ευθυγραμμισμένων με τους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και σύμφωνα με μια νέα οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών· ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιεύει ετήσιες εκθέσεις που να εξηγούν και να αιτιολογούν τις αποφάσεις για τα ΤΑC και άλλα μέτρα, ώστε η διαδικασία καθορισμού των ΤΑC και οι συζητήσεις στη BALTFISH να είναι ανοικτές και διαφανείς στο ευρύ κοινό και τα κράτη μέλη να είναι υπόλογα για τις αποφάσεις τους·

Or. pl

Τροπολογία 338
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο ανάπτυξης σαφών και διαφανών κανόνων για τον καθορισμό των ΤΑC, στενά ευθυγραμμισμένων με τους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και σύμφωνα με μια νέα οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών· ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιεύει ετήσιες εκθέσεις που να εξηγούν και να αιτιολογούν τις αποφάσεις για τα ΤΑC και άλλα μέτρα, ώστε η διαδικασία καθορισμού των ΤΑC και οι συζητήσεις στη BALTFISH να είναι ανοικτές και διαφανείς στο ευρύ κοινό και τα κράτη μέλη να είναι υπόλογα για τις αποφάσεις τους·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 339
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***καλεί*** την Επιτροπή ***να εξετάσει το ενδεχόμενο ανάπτυξης σαφών και διαφανών κανόνων για τον καθορισμό των ΤΑC, στενά ευθυγραμμισμένων με τους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και σύμφωνα με μια νέα οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών· ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιεύει ετήσιες εκθέσεις που να εξηγούν και να αιτιολογούν τις αποφάσεις για τα ΤΑC και άλλα μέτρα, ώστε η διαδικασία καθορισμού των ΤΑC και οι συζητήσεις στη BALTFISH να είναι ανοικτές και διαφανείς στο ευρύ κοινό και τα κράτη μέλη να είναι υπόλογα για τις αποφάσεις τους***·	14. ***ενθαρρύνει*** την Επιτροπή ***και το Συμβούλιο να διασφαλίσουν ότι ο καθορισμός των ΤΑC παραμένει διαφανής και βασίζεται σε αξιόπιστα επιστημονικά στοιχεία***·

Or. en

Τροπολογία 340
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο ***ανάπτυξης σαφών και διαφανών κανόνων*** για τον καθορισμό των ΤΑC, ***στενά ευθυγραμμισμένων με τους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και σύμφωνα με μια νέα οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών· ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιεύει ετήσιες εκθέσεις που να εξηγούν και να αιτιολογούν τις αποφάσεις για τα ΤΑC και***	14. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο ***θέσπισης κανόνων και διαδικασιών*** για τον καθορισμό των ΤΑC, ***καθώς και την ανάπτυξη νέας οικοσυστημικής γνωμοδότησης, στο πλαίσιο της εν εξελίξει επανεξέτασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής, και να διασφαλίσει τη συνεκτική εφαρμογή τους στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τη Βαλτική Θάλασσα***·

άλλα μέτρα, ώστε η διαδικασία καθορισμού των TAC και οι συζητήσεις στη BALTFISH να είναι ανοικτές και διαφανείς στο ευρύ κοινό και τα κράτη μέλη να είναι υπόλογα για τις αποφάσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 341
Emma Wiesner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο ανάπτυξης σαφών και διαφανών κανόνων για τον καθορισμό των TAC, στενά ευθυγραμμισμένων με τους στόχους του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική και σύμφωνα με μια νέα οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών·*** ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιεύει ετήσιες εκθέσεις που να εξηγούν και να αιτιολογούν τις αποφάσεις για τα TAC και άλλα μέτρα, ώστε η διαδικασία καθορισμού των TAC ***και οι συζητήσεις στη BALTFISH*** να είναι ανοικτές και διαφανείς στο ευρύ κοινό και τα κράτη μέλη να είναι υπόλογα για τις αποφάσεις τους·	14. ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιεύει ετήσιες εκθέσεις που να εξηγούν και να αιτιολογούν τις αποφάσεις για τα TAC και άλλα μέτρα, ώστε η διαδικασία καθορισμού των TAC να είναι ***περισσότερο*** ανοικτές και διαφανείς στο ευρύ κοινό και τα κράτη μέλη να είναι υπόλογα για τις αποφάσεις τους· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη οι συζητήσεις στο πλαίσιο της BALTFISH να είναι επίσης πιο διαφανείς και ανοικτές·***

Or. en

Τροπολογία 342
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

14α. καλεί την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής του πολυετούς σχεδίου ώστε να συμπεριλάβει τις οικοσυστημικές επιπτώσεις της αλιείας ρέγγας, παπαλίνας και γάδου σε όλα τα άλλα αποθέματα, συμπεριλαμβανομένου του σολομού, και να συμπεριλάβει ρητά τον σολομό του Ατλαντικού ως είδος στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139 (πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική), καθώς και στις αιτιολογικές σκέψεις 8 και 10·

Or. en

Τροπολογία 343
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού·	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού· ***τονίζει ότι, κατά τη διάρκεια δημόσιας διαβούλευσης που διοργάνωσε η Επιτροπή, το 94 % του συνόλου των συμμετεχόντων δήλωσε ότι αντιτίθεται ή αντιτίθεται σθεναρά στη διάθεση προϊόντων φώκιας στην αγορά, απορρίπτοντάς την ως μέτρο διαχείρισης της αλιείας, και το 89 % ανέφερε ότι η θήρα φώκιας εγείρει σημαντικές ηθικές ανησυχίες· υπογραμμίζει την επιστημονική έρευνα που δείχνει ότι η αύξηση των ετήσιων ποσοστώσεων θήρας —σε συνδυασμό με την υποβάθμιση του περιβάλλοντος και την υπεραλίευση— μπορεί να οδηγήσει στη***

	ραγδαία μείωση του πληθυσμού της γκρίζας φώκιας της Βαλτικής· καλεί την Επιτροπή να διατηρήσει και να ενισχύσει τα μέτρα για την προστασία της φώκιας, των θαλάσσιων πτηνών και των θαλάσσιων θηλαστικών από απειλές όπως η υπεραλίευση, το κυνήγι, η εκμετάλλευση και άλλες επιβλαβείς δραστηριότητες·

Or. en

Τροπολογία 344
Emma Wiesner, Asger Christensen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα ***σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και*** στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο ***μέτρα, και να διασφαλίσουν*** επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για ***την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού·***	15. ***σημειώνει την έλλειψη οικοσυστημικών μοντέλων που ενσωματώνουν τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ των ειδών και περιβαλλοντικούς δείκτες, όπως οι επιπτώσεις των θηρευτών και ο ευτροφισμός·*** καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***ζητήσουν περαιτέρω επιστημονικές γνωμοδοτήσεις στο πλαίσιο αυτό, ώστε οι εν λόγω οικοσυστημικές διαστάσεις να μπορούν επίσης να ληφθούν υπόψη σε σχέση με τα μέτρα που απαιτούνται για την αποκατάσταση της Βαλτικής Θάλασσας· καλεί, επιπλέον, τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να*** βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα ***στη θέσπιση αποτελεσματικών μέτρων διαχείρισης για τους θηρευτές, όπως οι κορμοράνοι και η φώκια· τονίζει την ανάγκη τα μέτρα να είναι*** στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο ***και να εντάσσονται σε τοπικό επίπεδο, σε συνδυασμό με*** επαρκή παρακολούθηση, ***ειδική και επαρκή*** χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για ***τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητάς τους·***

	επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα πανευρωπαϊκό σχέδιο διαχείρισης των κορμοράνων·

Or. en

Τροπολογία 345
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Riho Terras

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού·***	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***αντιμετωπίσουν το πρόβλημα της υπερβολικής αύξησης του πληθυσμού της φώκιας και των κορμοράνων στη Βαλτική Θάλασσα μέσω μιας επιστημονικά τεκμηριωμένης προσέγγισης, η οποία θα περιλαμβάνει όχι μόνο τη θέσπιση προληπτικών και τοπικών μέτρων, αλλά και τον έλεγχο του πληθυσμού μέσω της εγκεκριμένης αειφόρου θήρας· τονίζει την ανάγκη να επιτραπεί η εμπορία προϊόντων φώκιας τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προκειμένου να δοθούν κίνητρα για την ενεργό και αποτελεσματική διαχείριση αυτού του είδους και να περιοριστεί ο αντίκτυπός του στα ιχθυαποθέματα·***

Or. es

Τροπολογία 346
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε

προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση ***στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν*** επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών ***για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού***·

προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση ***σε αξιόπιστα επιστημονικά στοιχεία και να δώσουν προτεραιότητα στη θέσπιση αποτελεσματικών μέτρων διαχείρισης για τις φώκιες και τους κορμοράνους, σύμφωνα με τα επανειλημμένα αιτήματα αρκετών κρατών μελών της Βαλτικής· ζητεί επίσης*** επαρκή παρακολούθηση, ***ειδική*** χρηματοδότηση και ***ενισχυμένη*** συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών***, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή των εν λόγω μέτρων***·

Or. en

Τροπολογία 347
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα ***σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα***, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών ***για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού***·	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα ***στη θέσπιση αποτελεσματικών μέτρων διαχείρισης για τις φώκιες και τους κορμοράνους, σύμφωνα με τα επανειλημμένα αιτήματα αρκετών κρατών μελών της Βαλτικής***, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, ***ειδική*** χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών ***όσον αφορά τα μέτρα αυτά***·

Or. en

Τροπολογία 348
Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, ***δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού***·	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, ***μεταξύ άλλων μέσω της στοχευμένης διαχείρισης των πληθυσμών θηρευτών, όπου είναι αναγκαίο για την προστασία της βιώσιμης αλιείας και την ανασύσταση των ιχθυαποθεμάτων, διασφαλίζοντας παράλληλα τη συμμόρφωση με την περιβαλλοντική νομοθεσία και τις απαιτήσεις παρακολούθησης***·

Or. en

Τροπολογία 349
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη ***φυσική*** θήρευση στην επιστήμη***, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα***, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού·	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη θήρευση στην επιστήμη, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού ***και να καταρτίσουν, επειγόντως, ένα αποτελεσματικό σχέδιο διαχείρισης σε επίπεδο ΕΕ για τους κορμοράνους***·

Or. en

Τροπολογία 350
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά, μη θανατηφόρα και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού***·	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***αναπτύξουν και να εφαρμόσουν ένα ολοκληρωμένο σχέδιο για την ανασύσταση των ιχθυαποθεμάτων, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την παρακολούθηση και τον έλεγχο του αριθμού των φυσικών θηρευτών, η υπερβολική ανάπτυξη των οποίων ασκεί σημαντική πίεση στα ιχθυαποθέματα και βλάπτει την υγεία και την ικανότητα αποκατάστασής τους***·

Or. pl

Τροπολογία 351
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά***, μη θανατηφόρα*** και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού·	15. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βασίσουν οποιαδήποτε προσέγγιση σχετικά με τη φυσική θήρευση στην επιστήμη, δίνοντας προτεραιότητα σε προληπτικά και στοχευμένα σε τοπικό επίπεδο μέτρα, και να διασφαλίσουν επαρκή παρακολούθηση, χρηματοδότηση και συνεργασία των ενδιαφερόμενων μερών για την εφαρμογή αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού·

Or. en

Τροπολογία 352
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό η διαχείριση της αλιείας να βασίζεται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και στον καίριο ρόλο του ICES όσον αφορά τη διασφάλιση της επιστημονικής συνοχής· εκφράζει τη λύπη του για κάθε απόπειρα υπονόμευσης της ανεξαρτησίας του ICES· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για το ICES προκειμένου να συνεχίσει να βελτιώνει τις γνωμοδοτήσεις του·

Or. en

Τροπολογία 353
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό η διαχείριση της αλιείας να βασίζεται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και στον καίριο ρόλο του ICES όσον αφορά τη διασφάλιση της επιστημονικής συνοχής· εκφράζει τη λύπη του για κάθε απόπειρα υπονόμευσης της ανεξαρτησίας του ICES· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για το ICES προκειμένου να συνεχίσει να βελτιώνει τις γνωμοδοτήσεις του·

Or. en

Τροπολογία 354
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. ζητεί να καταβληθούν κοινές προσπάθειες από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή για την ανάπτυξη της επιστημονικής έρευνας και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με ασφαλείς και οικονομικά αποδοτικούς τρόπους εντοπισμού και αφαίρεσης πυρομαχικών και μη εκραγέντων μηχανισμών από τον θαλάσσιο βυθό·

Or. en

Τροπολογία 355
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Riho Terras, Gabriel Mato

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διενεργούμενη αξιολόγηση της Επιτροπής όσον αφορά το καθεστώς της ΕΕ για τις φώκιες και τον αντίκτυπό του στις υφιστάμενες προσεγγίσεις διαχείρισης·

Or. es

Τροπολογία 356
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να μεριμνήσουν για την πλήρη εφαρμογή του κανονισμού της ΕΕ για τον έλεγχο της αλιείας, μεταξύ άλλων αντιμετωπίζοντας

τις περιπτώσεις υποβολής ανακριβών στοιχείων όσον αφορά τα αλιεύματα στην περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 357
Niclas Herbst, Sofie Eriksson, Emma Wiesner, Jessica Polfjärd, Isabelle Le Callennec, Magdalena Adamowicz, Karin Karlsbro, Asger Christensen, André Rodrigues

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. τονίζει την ανάγκη να αναλάβει η Επιτροπή δράση σχετικά με τις πιέσεις που ασκούν οι μεγάλοι πληθυσμοί κορμοράνων στα ιχθυαποθέματα της Βαλτικής Θάλασσας, διασφαλίζοντας ότι τα μέτρα είναι αναλογικά, προσαρμοσμένα σε περιφερειακό επίπεδο και εφαρμόζονται μέσω αποτελεσματικών, στοχευμένων και τοπικά προσαρμοσμένων παρεμβάσεων με βάση τα βέλτιστα διαθέσιμα επιστημονικά δεδομένα, στηρίζοντας παράλληλα τη βιωσιμότητα της τοπικής αλιείας·

Or. en

Τροπολογία 358
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν τον ορισμό του UNEP για τη βασισμένη στο οικοσύστημα διαχείριση που παραπέμπει

στη διαφύλαξη της λειτουργίας των οικοσυστημάτων, όπως επισημαίνεται στην οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική·

Or. en

Τροπολογία 359
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ***ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος***·	16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ***ιδίως με την κατάργηση του κανόνα του 5 % του άρθρου 4 παράγραφος 6***·

Or. en

Τροπολογία 360
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση ***πρέπει*** να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης ***που ενεργοποιούν*** δράσεις διαχείρισης ***οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση*** σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου***, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος***·	16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική ώστε να ***αντιμετωπιστούν οι τρέχουσες ελλείψεις του κανονισμού όσον αφορά την επίτευξη των πρωταρχικών στόχων του· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο περαιτέρω ανάπτυξης των κανόνων για τον καθορισμό των TAC, βασίζοντας τις αποφάσεις σε μια νέα οικοσυστημική γνωμοδότηση που θα καλύπτει πληθώρα ειδών, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια και να διασφαλιστεί καλύτερα η επίτευξη των στόχων του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική· ζητεί, επιπλέον, να*** συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση ***θα πρέπει επίσης*** να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης***, οι οποίοι θα ενεργοποιούνται όταν τα ERP φτάνουν σε τέτοια επίπεδα που θα απαιτούσαν*** δράσεις διαχείρισης***, συμπεριλαμβανομένης της μείωσης της αλιευτικής πίεσης*** σε όλα τα ***σχετικά*** αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου·

Or. en

Τροπολογία 361
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα***, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος·***	16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα·

Or. pl

Τροπολογία 362
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ώστε να ***συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη***	16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει ***επειγόντως*** αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική ώστε να ***ξεπεραστεί η νομική αβεβαιότητα σχετικά με την ερμηνεία του άρθρου 4.6 του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική·***

βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος·

Or. en

Τροπολογία 363
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ***ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν***	16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ***ιδίως με σκοπό την κατάργηση του κανόνα του 5 %, ο οποίος ορίζει ότι οι αλιευτικές δυνατότητες καθορίζονται, σε κάθε περίπτωση, κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι η πιθανότητα μείωσης της βιομάζας του αναπαραγωγικού αποθέματος κάτω από το σημείο αναφοράς βιομάζας (Blim) είναι μικρότερη από 5 %·***

μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος·

Or. en

Τροπολογία 364
Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος·	16. παροτρύνει την Επιτροπή να δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα· τονίζει ότι η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος· ***καλεί την Επιτροπή, εάν είναι σκόπιμο, να μην μεταφέρει συστηματικά τα προβλεπόμενα μέτρα σε άλλα πολυετή σχέδια, λόγω των ιδιαιτεροτήτων αυτής της θαλάσσιας λεκάνης·***

Or. fr

Τροπολογία 365

Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. παροτρύνει την Επιτροπή να ***δρομολογήσει αναθεώρηση του κανονισμού*** για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική***, ώστε να συμπεριληφθούν σημεία αναφοράς οικοσυστήματος (ERP) που να ορίζουν έναν «χώρο ασφαλούς εκμετάλλευσης» που ενσωματώνει την παραγωγικότητα, τις τροφικές σχέσεις, τη βιοποικιλότητα, τις επιπτώσεις στους οικοτόπους και την περιβαλλοντική ικανότητα, και παρέχει διασφαλίσεις που περιορίζουν τις υπερβολικά αισιόδοξες γνωμοδοτήσεις για μεμονωμένα αποθέματα***· τονίζει ότι ***η αναθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμούς περιβαλλοντικής ανταπόκρισης που ενεργοποιούν δράσεις διαχείρισης οι οποίες απαιτούν μειωμένη αλιευτική πίεση σε όλα τα αποθέματα με στόχο την προστασία ολόκληρου του τροφικού δικτύου, εάν τα ERP σηματοδοτούν μείωση της συνολικής παραγωγικότητας του οικοσυστήματος***·	16. παροτρύνει την Επιτροπή να ***αξιολογήσει τον κανονισμό*** για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική ***με σκοπό τη βελτίωση της σαφήνειας, της συνοχής και της πρακτικής εφαρμογής του, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης σημείων αναφοράς και δεικτών που αντικατοπτρίζουν τόσο τους περιβαλλοντικούς όσο και τους κοινωνικοοικονομικούς στόχους***· τονίζει ότι ***είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τυχόν μελλοντική προσαρμογή του πλαισίου θα παραμείνει απλή, επιστημονικά τεκμηριωμένη και εφαρμόσιμη για τον τομέα***·

Or. en

Τροπολογία 366
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο της αναθεώρησης του κανονισμού για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, να αξιολογήσει και, όπου απαιτείται, να προτείνει να συμπεριληφθούν τα αποθέματα σολομού και πέστροφας ως

	ειδικά αποθέματα που θα καλύπτονται από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού όσον αφορά τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα·

Or. en

Τροπολογία 367
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει μια ομάδα διαχείρισης του οικοσυστήματος της Βαλτικής Θάλασσας που θα ενσωματώνει την εμπειρογνωσία της HELCOM και του ICES, και να δημιουργήσει μια μόνιμη συμβουλευτική πλατφόρμα ενδιαφερόμενων μερών που θα αποτελείται πρωτίστως από τοπικούς παράγοντες σε παράκτιες κοινότητες, όπως οι επαγγελματίες αλιείς, οι ερασιτέχνες αλιείς, τα ενδιαφερόμενα μέρη του τομέα του τουρισμού, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι τοπικές αρχές, προκειμένου να συμβάλλουν στις αποφάσεις για τα TAC και σε άλλα μέτρα·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 368
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. καλεί την Επιτροπή να ***δημιουργήσει μια ομάδα διαχείρισης του οικοσυστήματος της Βαλτικής Θάλασσας*** που θα ενσωματώνει την εμπειρογνωσία	17. καλεί την Επιτροπή να ***προτείνει ένα πιο διαρθρωμένο φόρουμ για την περιφερειακή συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας,*** που θα

της HELCOM και του ICES, και να ***δημιουργήσει μια μόνιμη συμβουλευτική πλατφόρμα ενδιαφερόμενων μερών που θα αποτελείται πρωτίστως από τοπικούς παράγοντες*** σε παράκτιες κοινότητες, όπως οι επαγγελματίες αλιείς, οι ερασιτέχνες αλιείς, τα ενδιαφερόμενα μέρη του τομέα του τουρισμού, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι τοπικές αρχές, προκειμένου να συμβάλλουν ***στις αποφάσεις για τα TAC και σε άλλα μέτρα***·

ενσωματώνει ***περαιτέρω*** την εμπειρογνωσία της HELCOM και του ICES, και να ***διασφαλίσει τη συνεκτική και μόνιμη διαβούλευση και συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών, ιδίως των τοπικών παραγόντων*** σε παράκτιες κοινότητες, όπως οι επαγγελματίες αλιείς ***και οι οργανώσεις τους***, οι ερασιτέχνες αλιείς, τα ενδιαφερόμενα μέρη του τομέα του τουρισμού, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι τοπικές αρχές, προκειμένου να συμβάλλουν ***σε όλα τα σχετικά μέτρα διαχείρισης της αλιείας***·

Or. en

Τροπολογία 369
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. ***καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει μια ομάδα διαχείρισης του οικοσυστήματος της Βαλτικής Θάλασσας που θα ενσωματώνει την εμπειρογνωσία της HELCOM και του ICES, και να δημιουργήσει μια μόνιμη συμβουλευτική πλατφόρμα ενδιαφερόμενων μερών που θα αποτελείται πρωτίστως από τοπικούς παράγοντες σε παράκτιες κοινότητες, όπως οι επαγγελματίες αλιείς, οι ερασιτέχνες αλιείς, τα ενδιαφερόμενα μέρη του τομέα του τουρισμού, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι τοπικές αρχές, προκειμένου να συμβάλλουν στις αποφάσεις για τα TAC και σε άλλα μέτρα***·	17. ***τονίζει ότι η αποτελεσματική διαχείριση της Βαλτικής Θάλασσας πρέπει να βασίζεται στην εμπιστοσύνη και τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών, του αλιευτικού τομέα και των επιστημόνων· ενθαρρύνει την εθελοντική περιφερειακή συνεργασία και τον διάλογο μεταξύ των παράκτιων κοινοτήτων, της βιομηχανίας και των διοικήσεων για την προώθηση πρακτικών λύσεων και την ανταλλαγή γνώσεων***·

Or. en

Τροπολογία 370
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει μια ομάδα διαχείρισης του οικοσυστήματος της Βαλτικής Θάλασσας που θα ενσωματώνει την εμπειρογνωσία της HELCOM και του ICES, και να δημιουργήσει μια μόνιμη συμβουλευτική πλατφόρμα ενδιαφερόμενων μερών που θα ***αποτελείται πρωτίστως από τοπικούς παράγοντες σε παράκτιες κοινότητες, όπως οι επαγγελματίες αλιείς, οι ερασιτέχνες αλιείς, τα ενδιαφερόμενα μέρη του τομέα του τουρισμού, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι τοπικές αρχές***, προκειμένου να συμβάλλουν στις αποφάσεις για τα TAC και σε άλλα μέτρα·	17. καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει μια ομάδα διαχείρισης του οικοσυστήματος της Βαλτικής Θάλασσας που θα ενσωματώνει την εμπειρογνωσία της HELCOM και του ICES, και να δημιουργήσει μια μόνιμη συμβουλευτική πλατφόρμα ενδιαφερόμενων μερών που θα ***διασφαλίζει των ισόρροπη εκπροσώπηση των εθνικών αρχών, των οργανώσεων παραγωγών και των αλιέων μικρής κλίμακας καθώς και των ΜΚΟ***, προκειμένου να συμβάλλουν στις αποφάσεις για τα TAC και σε άλλα μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 371
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. τονίζει ότι η ομάδα διαχείρισης του οικοσυστήματος της Βαλτικής Θάλασσας θα πρέπει να περιλαμβάνει την επίσημη εκπροσώπηση των αλιέων μικρής κλίμακας και των οργανώσεων των παράκτιων κοινοτήτων, διασφαλίζοντας τη συμμετοχή τους στις διαβουλεύσεις για τα TAC και στα σχέδια αποκατάστασης·

Or. en

Τροπολογία 372
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει και να καθορίσει κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 373
Emma Wiesner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει και να καθορίσει*** κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις ***δεσμεύσεις για*** την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·	18. ***ζητεί να συμπεριληφθούν σαφέστεροι*** κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις ***νομικές υποχρεώσεις που ορίζονται στον κανονισμό για το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική, ιδίως όσον αφορά την επίτευξη των πρωταρχικών στόχων του· τονίζει την ανάγκη περαιτέρω σαφήνειας σχετικά με τις απαιτούμενες δράσεις για την επίτευξη των περιβαλλοντικών υποχρεώσεων στην Ένωση, με σκοπό*** την ανασύσταση των αποθεμάτων, ***τη διαχείριση των πληθυσμών θηρευτών,*** την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·

Or. en

Τροπολογία 374
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει και να καθορίσει κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·***	18. ***ζητεί μια ρεαλιστική, περιφερειακά προσαρμοσμένη προσέγγιση στη διαχείριση κινδύνων, η οποία θα εξισορροπεί την οικολογική βιωσιμότητα με την κοινωνικοοικονομική σταθερότητα· τονίζει ότι οι στόχοι και τα χρονοδιαγράμματα ανασύστασης πρέπει να παραμείνουν εφικτά για τους φορείς εκμετάλλευσης και συμβατά με τη διατήρηση βιώσιμων αλιευτικών δραστηριοτήτων και αλυσίδων εφοδιασμού τροφίμων·***

Or. en

Τροπολογία 375
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει και να καθορίσει κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·	18. καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει και να καθορίσει κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων***, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τον κοινωνικοοικονομικό αντίκτυπό τους·***

Or. es

Τροπολογία 376
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει ***και να καθορίσει κανόνες για*** αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των ***αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων***·	18. καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των ***ιχθυαποθεμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 377
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καλεί την Επιτροπή να ***αποσαφηνίσει και να καθορίσει κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και*** χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·	18. καλεί την Επιτροπή να ***ενημερώσει για τους κινδύνους και τα*** χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, ***τη διαχείριση των πληθυσμών θηρευτών,*** την αποκατάσταση της φύσης***, τη διαχείριση του χωροταξικού σχεδιασμού*** και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·

Or. en

Τροπολογία 378
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καλεί την Επιτροπή να	18. καλεί την Επιτροπή να ***ενημερώσει***

αποσαφηνίσει και να καθορίσει κανόνες για αποδεκτά επίπεδα κινδύνου και χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, την αποκατάσταση της φύσης και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·	***για τους κινδύνους και τα*** χρονοδιαγράμματα σε σχέση με τις δεσμεύσεις για την ανασύσταση των αποθεμάτων, ***τη διαχείριση των πληθυσμών θηρευτών,*** την αποκατάσταση της φύσης***, τη διαχείριση του χωροταξικού σχεδιασμού*** και τη διατήρηση υγιών οικοσυστημάτων·
	Or. en

Τροπολογία 379
Magdalena Adamowicz, Jessica Polfjärd

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. τονίζει τη σημασία της βελτίωσης της συλλογής δεδομένων, ιδίως για είδη όπως ο γάδος, και ζητεί να συμπεριληφθούν εναλλακτικές πηγές δεδομένων, όπως οι πληθυσμοί θηρευτών, προκειμένου να καλυφθούν τα υφιστάμενα κενά γνώσης· τονίζει την ανάγκη για σαφέστερη κατανόηση του αντικτύπου στα ιχθυαποθέματα των θηρευτών που τρέφονται με ψάρια, όπως οι φώκιες και οι κορμοράνοι, και ζητεί επιτακτικά την ενσωμάτωση της θνησιμότητας που προκαλείται από θηρευτές στα μοντέλα αξιολόγησης των αποθεμάτων με σκοπό τη βελτίωση της ακρίβειας και της αποτελεσματικότητας των στρατηγικών διαχείρισης·
	Or. en

Τροπολογία 380
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. τονίζει την ανάγκη για μέτρα προσωρινής παύσης στη Βαλτική Θάλασσα επιπλέον των εργαλείων μόνιμης παύσης· σημειώνει ότι, ενώ τα προσωρινά μέτρα αντιμετωπίζουν άμεσες οικολογικές ανησυχίες, τα εργαλεία μόνιμης παύσης έχουν σχεδιαστεί για την προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας στις αλιευτικές δυνατότητες σε βάθος χρόνου· ζητεί σαφή διαχωρισμό μεταξύ προσωρινής και μόνιμης παύσης στα καθεστώτα στήριξης με σκοπό την πρόληψη αδικαιολόγητων δυσχερειών για τις παράκτιες κοινότητες που εξαρτώνται από τη βιώσιμη αλιεία·

Or. en

Τροπολογία 381
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. ζητεί να αποσαφηνιστούν οι κανόνες του πολυετούς σχεδίου δηλώνοντας ότι απαγορεύεται η ετήσια ευελιξία για τα αποθέματα που είναι χαμηλότερα από το τρέχον σημείο αναφοράς διατήρησης MSY $B_{trigger}$ του πολυετούς σχεδίου·

Or. en

Τροπολογία 382
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τα μέτρα διαχείρισης για τον σολομό του Ατλαντικού στη Βαλτική Θάλασσα, διασφαλίζοντας ότι αντιμετωπίζονται δεόντως οι οικοσυστημικές επιπτώσεις της αλιείας ρέγγας, παπαλίνας και γάδου· ζητεί ενισχυμένη παρακολούθηση και έρευνα για τη στήριξη της βιώσιμης διαχείρισης του σολομού·

Or. en

Τροπολογία 383
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 384
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 385
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 386
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση***, ευθυγραμμίζοντας την*** ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·	19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση ***και επαναλαμβάνει ότι το εργαλείο διαχείρισης της ΜΒΑ θα πρέπει να συμπληρώνεται από μέτρα για τη διαφοροποίηση των αλιευμάτων, ανάλογα με το μέγεθος και την ηλικία, από την αρχή· θεωρεί ότι οι προληπτικές τιμές F θα πρέπει να ευθυγραμμίζουν τους κανόνες της*** ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·

Or. en

Τροπολογία 387
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. ***καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·***	19. ***τονίζει ότι η διαχείριση της αλιείας στην ΕΕ θα πρέπει να βασίζεται στην πείρα, την επιστήμη και την περιφερειακή πραγματικότητα της ΕΕ, και όχι σε πρότυπα που εισάγονται από τρίτες χώρες·***

Or. en

Τροπολογία 388
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή ***και το Συμβούλιο να εξετάσουν*** νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ***ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση***, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·	19. καλεί την Επιτροπή να ***εξετάσει το ενδεχόμενο να προτείνει*** νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ***αντλώντας έμπνευση από τις πρακτικές διαχείρισης που εφαρμόζονται σε άλλες περιοχές***, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·

Or. en

Τροπολογία 389
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ***εξετάσουν*** νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·	19. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ***εφαρμόσουν επειγόντως*** νομικά δεσμευτικούς κανόνες για δράσεις που πρέπει να αναλαμβάνονται αυτόματα όταν τα αποθέματα πέφτουν κάτω από τις τιμές ενεργοποίησης που καθορίζονται σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση, ευθυγραμμίζοντας την ΕΕ με περιοχές με καλύτερη διαχείριση, όπως αυτές της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών·

Or. en

Τροπολογία 390
Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. καλεί την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής του πολυετούς σχεδίου για τη Βαλτική ώστε να συμπεριλάβει τις οικοσυστημικές επιπτώσεις της αλιείας ρέγγας, παπαλίνας και γάδου σε όλα τα άλλα αποθέματα, να θεσπίσει υποχρέωση εκφόρτωσης για τον σολομό του Ατλαντικού και το ευρωπαϊκό χέλι και να συμπεριλάβει ρητά τον σολομό του Ατλαντικού ως είδος για το οποίο θεσπίζονται μέτρα δυνάμει του άρθρου 6 του πολυετούς σχεδίου·

Or. en

Τροπολογία 391
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει προσεκτικά τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές κατά την αξιολόγηση του τρέχοντος πολυετούς σχεδίου· υπογραμμίζει την ανάγκη για μια ισορροπημένη προσέγγιση μεταξύ περιβαλλοντικών και κοινωνικοοικονομικών παραγόντων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού ΚΑΠ·

Or. en

Τροπολογία 392

Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει προσεκτικά τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές κατά την αξιολόγηση του τρέχοντος πολυετούς σχεδίου· υπογραμμίζει την ανάγκη για μια ισορροπημένη προσέγγιση μεταξύ περιβαλλοντικών και κοινωνικοοικονομικών παραγόντων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού ΚΑΠ·

Or. en

Τροπολογία 393
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την περιφερειακή συνεργασία σύμφωνα με το άρθρο 18 της ΚΑΠ, διασφαλίζοντας ότι οι δράσεις διαχείρισης παραμένουν αναλογικές·

Or. en

Τροπολογία 394
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. καλεί την Επιτροπή να

	δημοσιοποιήσει όλα τα αιτήματά της για παροχή επιστημονικών γνωμοδοτήσεων από το ICES·

Or. en

Τροπολογία 395
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 396
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 397
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 398
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 399
Asger Christensen, Elsi Katainen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 400
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 401
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν	***διαγράφεται***

εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·

Or. en

Τροπολογία 402
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·	20. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επαναφέρουν ***επειγόντως*** την απαγόρευση της αλιείας για μη ανθρώπινη κατανάλωση που ίσχυε έως το 1995, όταν αρχικά επιτρέπονταν εξαιρέσεις μόνο «υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αλιεία δεν συνεπάγεται κίνδυνο για ανεπανόρθωτη οικολογική ζημία»·

Or. en

Τροπολογία 403
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. καλεί την Επιτροπή να λάβει μέτρα που θα διασφαλίζουν ότι τα ψάρια που αλιεύονται στη Βαλτική Θάλασσα χρησιμοποιούνται κυρίως για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, στηρίζοντας τις τοπικές αλυσίδες εφοδιασμού τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 404

Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 405
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·	***διαγράφεται***

Or. es

Τροπολογία 406
Asger Christensen, Elsi Katainen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 407
Magdalena Adamowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 408
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και	***διαγράφεται***

την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·

Or. en

Τροπολογία 409
Kristoffer Storm

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 410
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Aurelijus Veryga

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί	21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών***, με σκοπό την αποφυγή αδικαιολόγητων***

κανόνες και κριτήρια·	***διακοπών της αλιευτικής δραστηριότητας,*** έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια· ***τονίζει ότι, ενόψει των επόμενων δράσεων, θα πρέπει να ενισχυθεί ο συντονισμός με τα κράτη μέλη ως μηχανισμός παροχής συμβουλών και προγραμματισμού σε βάθος χρόνου·***

Or. es

Τροπολογία 411
Piotr Müller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού*** σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες ***και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·***	21. ***τονίζει ότι οποιοδήποτε μορατόριουμ για την αλιεία*** σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες ***πρέπει να εφαρμόζεται κατά τρόπο που να μην επηρεάζει τις δραστηριότητες των μικρών και μεσαίων οικογενειακών σκαφών· τονίζει ότι οποιοσδήποτε κανονισμός για την αλιεία με τράτες βυθού πρέπει να διακρίνει μεταξύ, αφενός, της παραδοσιακής αλιείας βυθού και της πελαγικής αλιείας για κατανάλωση και, αφετέρου, της βιομηχανικής αλιείας, προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με την αρχή της δίκαιης μετάβασης· επαναβεβαιώνει την ανάγκη να προσανατολιστεί η ΚΑΠ προς την ενθάρρυνση της αύξησης του μεριδίου της αλιείας για κατανάλωση·***

Or. pl

Τροπολογία 412
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ***προτείνουν*** μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·	21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ***εξετάσουν, εφόσον αιτιολογείται επιστημονικά, το ενδεχόμενο επιβολής*** μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·

Or. en

Τροπολογία 413
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν ***μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία*** με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών ***έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια***·	21. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν ***την απαγόρευση της βιομηχανικής αλιείας*** με τράτες και την ανάσχεση όλων των τύπων αλιείας με τράτες βυθού σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών·

Or. en

Τροπολογία 414
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί την Επιτροπή και ***το***	21. καλεί την Επιτροπή και ***τα κράτη***

Συμβούλιο να προτείνουν μορατόριουμ για τη βιομηχανική αλιεία με τράτες ***και την ανάσχεση όλων των τύπων*** αλιείας με τράτες βυθού ***σε παράκτιες και αβαθείς ζώνες και σε όλους τους τύπους προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών έως ότου αναπτυχθούν τέτοιοι νομικοί κανόνες και κριτήρια·***	***μέλη να απαγορεύσουν κάθε βιομηχανική και πελαγική*** αλιεία με τράτες ***στη Βαλτική Θάλασσα και να επιβάλουν γενική απαγόρευση της*** αλιείας με τράτες βυθού ***για την προστασία του θαλάσσιου βυθού και του οικοσυστήματός του, με περιορισμένες εξαιρέσεις για την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας·***

Or. en

Τροπολογία 415
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. τονίζει ότι το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης της ΕΕ (2023/2124 (INI)) ζητούσε μια ρεαλιστική και ισορροπημένη προσέγγιση όσον αφορά τις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές, αναγνωρίζοντας την ποικιλομορφία τους όσον αφορά το μέγεθος, τα είδη και τους στόχους διατήρησης· υπογραμμίζει την ανάγκη αποφυγής μιας ενιαίας προσέγγισης και τονίζει ότι οι πολιτικές αυτές πρέπει να λαμβάνουν προσεκτικά υπόψη τον κοινωνικοοικονομικό αντίκτυπο στις παράκτιες κοινότητες, να βασίζονται στα βέλτιστα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία κατά περίπτωση και να διασφαλίζουν την ενεργό συμμετοχή των αλιέων στον σχεδιασμό και τη διαχείριση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών·

Or. en

Τροπολογία 416
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει τη μοναδική ευκαιρία για να συνδυάσει και να ενισχύσει την εφαρμογή των πολιτικών που σχετίζονται με τη θάλασσα και τα ύδατα μέσω μιας νομικά δεσμευτικής πράξης για τους ωκεανούς·

Or. en

Τροπολογία 417
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. χαιρετίζει τα σχέδια και το νομοθετικό πλαίσιο της Σουηδίας για τη σταδιακή κατάργηση της αλιείας με τράτες βυθού σε προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές·

Or. en